Категорія справи № **761/41709/17: Цивільні справи; Розгляд клопотань про визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні; Клопотання про визнання та звернення до виконання рішення іноземного суду, що підлягає примусовому виконанню.**
Надіслано судом: **17.04.2018.** Зареєстровано: **18.04.2018.** Оприлюднено: **19.04.2018.**



Справа № 761/41709/17

Провадження № 2-к/761/11/2018

УХВАЛА

ІМЕНЕМ УКРАЇНИ

05 квітня 2018 року Шевченківський районний суд м. Києва у складі:

головуючого - судді Макаренко І.О.,

при секретарі Триндюк А.М.,

за участі:

представника заявника Сідєльніков А.В.,

представника заявника Перепилинська О.С.,

представника заінтересованої особи Собко О.В.,

розглянувши у відкритому судовому засіданні в приміщенні суду цивільну справу за клопотанням «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) про визнання та надання дозволу на примусове виконання на території України остаточного арбітражного рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду від 22.09.2017 року про стягнення з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) боргу, -

встановив:

До суду надійшло клопотання від «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) про визнання та надання дозволу на примусове виконання на території України остаточного арбітражного рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду від 22.09.2017 року про стягнення з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) боргу.

Клопотання обґрунтоване тим, що між «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) та Публічним акціонерним товариством «Укргазвидобування» був укладений зовнішньоекономічний контракт №УГВ11083/11-15 на поставку обладнання від 29.05.2015 року.

Відповідно пункту 14.2 вищевказаного контракту, одноосібним арбітром Лондонського Міжнародного Арбітражного Суду був розглянутий спір між «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) та Публічним акціонерним товариством «Укргазвидобування» та відповідно до п. 26.8 Регламенту Лондонського Міжнародного Арбітражного Суду винесено Остаточне арбітражне рішення від 22.09.2017 року, що підлягає виконанню, яким було задоволено позов «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) та наказано Публічному акціонерному товариству «Укргазвидобування» виплатити стягувачу: основний борг у розмірі 2 436 243,50 доларів США; 3%

річних з 1 жовтня 2015 року до повного виконання зобов'язання щодо оплати; арбітражних витрат у розмірі 97 415,02 фунтів стерлінгів, однак боржник в добровільному порядку остаточне рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду від 22.09.2017 року не виконує, у зв'язку з чим, заявник звернувся до суду за дозволом на примусове виконання остаточного рішення не території України.

Представники заявника «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) в судовому засіданні клопотання підтримали та просили його задовольнити.

Представник заінтересованої особи Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» в судовому засіданні заявив клопотання про зупинення провадження по справі до набрання законної сили судового рішення по справі № 910/22646/17 за позовом керівника Спеціалізованої антикорупційної прокуратури в інтересах держави в особі Міністерства енергетики та вугільної промисловості до Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування», «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) про визнання договору недійсним.

Відповідно до ч. 7 ст. 477 ЦПК України суд може зупинити провадження у справі за заявою про визнання та надання дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу, якщо в провадженні компетентного суду є заява про скасування цього рішення, - до набрання законної сили ухвалою суду, якою вирішена така заява.

Доказів подачі заяви про скасування арбітражного рішення представником заінтересованої особи ПАТ «Укргазвидобування» до суду не надано, крім цього встановлено, що заяв щодо визнання рішення таким що не підлягає примусовому виконанню не подано, що не заперечувалося сторонами в судвому засіданні.

Враховуючи вищевикладене, підстав для зупинення провадження по справі не вбачається.

У своїх запереченнях ПАТ «Укргазвидобування» просило відмовити у задоволені клопотання зазначивши, що воно подане з порушенням вимог Конвенції про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень (Нью-Йорк, 1958) та є необґрунтованим, суперечить публічному порядку України.

Заслухавши пояснення сторін, вивчивши клопотання та додані до нього документи, суд встановив.

Одноосібним арбітром Лондонського Міжнародного Арбітражного Суду Дмитром Євсєєвим, Арбітражне провадження №153184, був розглянутий спір між «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) та Публічним акціонерним товариством «Укргазвидобування» та відповідно до п. 26.8 Регламенту Лондонського Міжнародного Арбітражного Суду винесено Остаточне арбітражне рішення від 22.09.2017 року, яким було задоволено позов «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) та наказано Публічному акціонерному товариству «Укргазвидобування» виплатити стягувачу: основний борг у розмірі 2 436 243,50 доларів США; 3% річних з 1 жовтня 2015 року до повного виконання зобов'язання щодо оплати; арбітражних витрат у розмірі 97 415,02 фунтів стерлінгів.

Згідно зі ст. 81 Закону України «Про міжнародне приватне право» в Україні можуть бути визнані та виконані рішення іноземних судів у справах, що виникають з цивільних, трудових, сімейних та господарських правовідносин, вироки іноземних судів у кримінальних виробництвах в частині, що стосується відшкодування шкоди та заподіяних збитків, а також рішення іноземних арбітражів та інших органів іноземних держав, до компетенції яких належить розгляд цивільних і господарських справ, що набрали законної сили.

Відповідно до пункту 12 постанови Пленуму Верховного Суду України від 24.12.1999 № 12 «Про практику розгляду судами клопотань про визнання та виконання рішень іноземних судів та арбітражів і про скасування рішень, винесених в порядку міжнародного комерційного арбітражу на території України» клопотання про визнання і виконання рішень іноземних судів (арбітражів) суд розглядає в певних ними межах і не може входити в обговорення правильності цих рішень по суті, вносити в останніх будь-які зміни.

Згідно ч. 1 ст. 474 ЦПК України Рішення міжнародного комерційного арбітражу (якщо його місце знаходиться за межами України), незалежно від того, в якій країні воно було винесено, визнається та виконується в Україні, якщо їх визнання та виконання передбачено міжнародним договором, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України, або за принципом взаємності.

Згідно ч. 1 ст. 475 ЦПК України питання визнання і надання дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу розглядається судом за заявою стягувача відповідно до цієї глави, якщо боржник має місце проживання (перебування) або місцезнаходження на території України.

Відповідно до ст. 35 Закону України «Про міжнародний комерційний арбітраж» Арбітражне рішення, незалежно від того, в якій країні воно було винесено, визнається обов'язковим і при поданні до компетентного суду письмового клопотання виконується з урахуванням положень цієї статті та статті 36 вказаного закону.

Статтею 2 Конвенції про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень від 10 червня 1958 року передбачено, що кожна Договірна Держава визнає арбітражні рішення як обов'язкові і приводить їх до виконання згідно з процесуальними нормами тієї території, де запитується визнання і приведення у виконання цих рішень, на умовах, викладених у статтях Конвенції.

Згідно із ст. 4 Конвенції про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень від 10 червня 1958 року та ч. 2 ст. 35 Закону України «Про міжнародний комерційний арбітраж» Сторона, що спирається на арбітражне рішення або порушує клопотання про його виконання, повинна подати оригінал належним чином засвідченого арбітражного рішення або належним чином засвідчену копію такого, а також оригінал арбітражної угоди, зазначеної в статті 7, або належним чином засвідчену копію такої. Якщо арбітражне рішення або угода викладені іноземною мовою, сторона повинна подати належним чином засвідчений переклад цих документів на українську мову.

Стягувачем до клопотання додано: належним чином завірена копія рішення, про примусове виконання якого порушено клопотання; офіційний документ про те, що сторонам було відправлено остаточне рішення арбітражного суду; належним чином завірена копія угоди та подати належним чином засвідчений переклад цих документів на українську мову.

Заінтересована особа у своїх запереченнях зазначає, що визнання та виконання арбітражного рішення суперечить публічному порядку України, оскільки контракт від 29.05.2015 року № УГВ11083/11-15 є правочином, який спрямований на заволодіння коштами ПАТ «Укргазвидобування, у зв'язку з чим зазначений правочин є таким, що порушує публічний порядок.

Відповідно до п. b ч. 2 ст. V Конвенції про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень у визнанні та приведенні у виконання арбітражного рішення може бути також відмовлено, якщо компетентна влада країни, у якій запитується визнання й приведення у виконання, знайде, що визнання й приведення у виконання цього рішення суперечать публічному порядку цієї країни.

Згідно із пп. б п. 2 ч. 1 ст. 478 ЦПК України суд відмовляє у визнанні і наданні дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу, якщо суд визнає, що визнання та виконання цього арбітражного рішення суперечить публічному порядку України.

Заінтересованою особою не надано доказів того, що укладений контракт суперечить публічному порядку України, а тому посилання на це є безпідставними та необґрунтованими.

Відповідно до ст. 479 ЦПК України за результатами розгляду заяви про визнання і надання дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу суд постановляє ухвалу про визнання і надання дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу або про відмову у визнанні і наданні дозволу на виконання рішення міжнародного комерційного арбітражу за правилами, встановленими цим Кодексом для ухвалення рішення.

Враховуючи вищевикладене, суд вважає, що клопотання «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) про визнання та надання дозволу на примусове виконання на території України остаточного арбітражного рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду від 22.09.2017

року про стягнення з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) боргу підлягає частковому задоволенню, з урахуванням змісту резолютивної частини рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду.

На підставі викладеного та керуючись Конвенцією про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень від 10 червня 1958 року, Закону України «Про міжнародний комерційний арбітраж», ст. ст. 474-482 Цивільного процесуального кодексу України,

у х в а л и в:

Клопотання «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) про визнання та надання дозволу на примусове виконання на території України остаточного арбітражного рішення Лондонського міжнародного арбітражного суду від 22.09.2017 року про стягнення з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) боргу - задовольнити частково.

Надати дозвіл на примусове виконання на території України остаточного арбітражного рішення Лондонського Міжнародного Арбітражного Суду від 22 вересня 2017 року (Арбітражне провадження № 153184), про стягнення з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» (ЄДРПОУ 30019775, місцезнаходження: м. Київ, вул. Кудрявська, 26/28) на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) (реєстраційний номер 3828841, місцезнаходження: 8 Дунканон стріт, Лондон WC2N 4JF (8 Duncannon street, London, England, WC2N 4JF, United Kingdom) основного боргу на суму 2436243,50 доларів США, що за офіційним курсом НБУ станом на 05.04.2018р. становить 63975754,31 гривні, 3% річних від суми основного боргу з 1 жовтня 2015 року до повного виконання зобов'язання щодо оплати, частину арбітражних витрат стягувача у сумі 97415,02 фунтів стерлінгів, що за офіційним курсом НБУ станом на 05.04.2018р. становить 3585846,88 гривні.

Видати виконавчий лист про стягнення заборгованості з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» (ЄДРПОУ 30019775, місцезнаходження: м. Київ, вул. Кудрявська, 26/28) на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) (реєстраційний номер 3828841, місцезнаходження: 8 Дунканон стріт, Лондон WC2N 4JF (8 Duncannon street, London, England, WC2N 4JF, United Kingdom) основного боргу на суму 2436243,50 доларів США, що за офіційним курсом НБУ станом на 05.04.2018р. становить 63975754,31 гривні, 3% річних від суми основного боргу з 1 жовтня 2015 року до повного виконання зобов'язання щодо оплати, частину арбітражних витрат стягувача у сумі 97415,02 фунтів стерлінгів, що за офіційним курсом НБУ станом на 05.04.2018р. становить 3585846,88 гривні.

В задоволенні решти вимог клопотання відмовити.

Стягнути з Публічного акціонерного товариства «Укргазвидобування» на користь «Мостон Пропертіс Лімітед» (Moston Properties Limited) судовий збір у розмірі 800,00 грн.

Відповідно до п. 15.5 розділу 15 XIII «Перехідні положення» Цивільного процесуального кодексу України ухвала суду може бути оскаржена до Апеляційного суду м. Києва через Шевченківський районний суд м. Києва шляхом подання апеляційної скарги протягом п'ятнадцяти днів з дня її проголошення.

Якщо в судовому засіданні було оголошено лише вступну та резолютивну частини судового рішення або у разі розгляду справи (вирішення питання) без повідомлення (виклику) учасників справи, зазначений строк обчислюється з дня складення повного тексту судового рішення.

Ухвала суду набирає законної сили після закінчення строку на подання апеляційної скарги всіма учасниками справи, якщо апеляційну скаргу не було подано.

У разі подання апеляційної скарги ухвала, якщо її не скасовано, набирає законної сили після повернення апеляційної скарги, відмови у відкритті чи закриття апеляційного провадження або прийняття постанови суду апеляційної інстанції за наслідками апеляційного перегляду.

СУДДЯ